

Hmov Tshua Txog Niam Txiv los sis Tus Neeg Saib Xyuas:

tau sau npe hauv CACFP, lub khoos kas USDA uas muab cov nyiaj pab cuam tsoom

(Lub Npe Koom Haum)

fwv qib siab rau cov chaw saib xyuas me nyuam uas tsim nyog txhawm rau kom tau txais kev pab cuam zaub mov uas muaj txiaj ntsig zoo. Cov nyiaj uas peb lub koom haum tau txais los ntawm lub khoos kas no yog nyob raws li ntawm theem cov nyiaj tau los ntawm cov tsev neeg. **Txhawm rau muab kev pab cuam zaub mov uas muaj txiaj ntsig Yam tsis tau them nqi txuas ntxiv**, peb thov kom txhua tsev neeg ntawm peb cov me nyuam uas tau sau npe sau daim foos ntaww Qhia Txog Nyiaj Tau Los Raws Qhov Coob Tsawg Hauv Tsev Neeg (Household Size-Income Statement form, HSIS) tshiab txhua xyoo. Thov sau kom tiav thiab xa daim foos ntaww HSIS uas txuas nrog rov qab mus rau peb lub chaw hauj lwm. Cov ntaub ntaww no yuav raug khaws cia tsis pub lwm tus paub kom nrui nyob hauv peb cov ntaub ntaww. Yuav tsum ua HSIS kom tiav nyob rau ib zaug rau txhua tus me nyuam hauv koj tsev neeg nkaus xwb. Thaum peb tau pom zoo koj li HSIS uas raug raws li kev muaj cai lawm, peb lub koom haum yuav tau txais cov nyiaj them nqi noj mov rov qab ntawdu ("Pub Dawb" los sis "Raws-tus nqi") rau cov me nyuam nrog uas tau sau npe hauv tsev neeg no, sij hawm 12 lub hlis txij li Lub Hlii Uas Piv Siv Kev Txiat Txim tsis hais ib qho twg ntawm kev hloov pauv qhov coob tsawg hauv koj tsev neeg thiab/los sis cov nyiaj tau los los kev txiai tawm los ntawm Lub Khoos Kas Saib Xyuas Cov Nyiaj Pab.

• Koj tsis tas yuav ua kom tiav qhov HSIS no yog tias tsis muaj leej twg hauv koj tsev neeg tau txais cov nyiaj pab los ntawm FoodShare WI (Lub Khoos Kas Pab Cuam Khoom Noj Ntxiv (SNAP)), FDPIR (Lub Khoos Kas Faib Khoom Noj rau ntawm Cov Neeg Khab Tswj Tseg), los sis Wisconsin Cov Khoos Kas Saib Xyuas Kev Ua Hauj Lwm thiab koj tsev neeg cov nyiaj tau los siab dua tus nqi uas muab rau koj tsev neeg qhov coob-tsawg nyob rau hauv cov kem hauv qab no. Txawm li cas los xij, qhov xwm txheej no, peb txaus siab rau koj xa HSIS rov qab rau peb nrog rau sau "N/A" nrog rau koj kos npe thiab hnub tim.

Kev Txiat Txim Kev Tsim Nyog raws li Kev Koom Nrog Hauv Cov Kev Khoos Kas Pab Cuam Nyiaj Txiag → Ua kom tiav Ntu 1 thiab Ntu 3 ntawm daim foos HSIS

Peb lub koom haum tau txais tus nqi them plusas mov rov qab pub dawb rau cov me nyuam hauv tsev neeg uas tau txais nyiaj pab los ntawm FoodShare WI, FDPIR, los sis Lub Khoos Kas Kev Ua Hauj Lwm Ntawm WI.

Wisconsin Cov Khoos Kas Saib Xyuas Kev Ua Hauj Lwm yog Wisconsin Qhov Kev Pab Cuam Ib Ntus rau lub khoos kas pab cuam rau Cov Tsev Neeg Uas Xav Tau Kev Pab (TANF). Nws muab kev pab nyiaj ntsuab ib ntus los ntawm kev nrhiav ua hauj lwm thiab kev cob qhia thiab **TSIS YOG Lub Khoos Kas Nyiaj Txhawb Nqa Rau Kev Saib Xyuas Me Nyuam Yaus Ntawm WI**. Lub Khoos Kas Kev Ua Hauj Lwm suav nrog Lub Khoos Kas Kev Sib Tw Ua Hauj Lwm Rau Kev Sim Ua (Trial Employment Match Program, TEMP), Cov Hauj Lwm Pab Cuam Hauv Zos (Community Service Jobs, CSJ), Kev Tswj Xyuas Xwm Txheej, Kev Hloov Pauv W-2 (W-2 Transitions, W-2T), Niam Txiv Tus Neeg Saib Xyuas Ntawm Tus Me Nyuam Mos (Custodial Parent of an Infant, CMC), Cov Kev Pab Cuam Cov Neeg Saib Xyuas Cov Tseem Me, Cov Niam Txiv Uas Tsis Yog Tus Neeg Saib Xyuas, thiab Cov Poj Niam Cev Xeeb Me Nyuam.

Koj yuav tsum suav nrog cov ntaub ntaww hauv qab no ntawm HSIS (a-c) rau kev tsum nyog tau txais raws li kev tau txais cov nyiaj pab los ntawm FoodShare WI, FDPIR, WI Cov Khoos Kas Saib Xyuas Kev Ua Hauj Lwm:

- (a) Cov npe ntawm koj cov me nyuam uas tau sau npe;
 - (b) Kos rau lub npov rau cov nyiaj pab uas koj tsev neeg tau txais thiab nws tus naj npawb qhov teeb meem; thiab
 - (c) Lub npe kos ntawm tus neeg laus hauv tsev neeg thiab hnub kos npe
- TSIS TXHOB sau tus naj npawb qhov teeb meem rau:
 - Medicaid, SSI, LOS SIS Wisconsin lub khoos kas Pab Nyiaj Saib Xyuas Me Nyuam THIAB
 - TSIS TXHOB sau 16-tus lej ntawm tus naj npawb daim npav Quest Card (pib nrog 5077) rau FoodShare WI

Kev Txiat Txim Siab Rau Kev Tsim Nyog Tau Txais los ntawm Tsev Neeg Qhov Coob-Tsawg thiab Qhov Nyiaj Tau Los → Ua kom tiav Ntu 2 thiab Ntu 3 ntawm daim foos HSIS

Feeem Ntawm Cov Nyiaj Tau Los Rau Tsev Neeg QHov Coob Tsawg (Siv Tau Txij Lub Xya Hlis Ntuj Tim 1, 2023 txog Lub Rau Hlis Ntuj Tim 30, 2024)

Qhov Coob Ntawm Tsev Neeg	Qib Cov Nyiaj Tau Los Txhua Xyoo (li ntawm los sis qis dua)
1	\$ 26,973
2	\$ 36,482
3	\$ 45,991
4	\$ 55,500
5	\$ 65,009
6	\$ 74,518
7	\$ 84,027
8	\$ 93,536
Rau txhua Tus Neeg Hauv	+\$ 9,509
Tsev Neeg ntxiv, ntxiv:	

Yog ib tsev neeg cov nyiaj khwv tau los tag nrho ntawm cov nyiaj tau los uas tsawg dualos sis sib npaug ntawm cov nyiaj tau los uas tau teev tseg hauv lub kem no, peb yuav tau txais cov nyiaj them rau plusas zaub mov rov qab ntawdu ("Pub Dawb" los sis "Tus nqi-txo qis") rau koj cov me nyuam.

Txhawm rau txiat txim txog kev tsum nyog tau txais raws li qhov coob ntawm koj tsev neeg thiab cov nyiaj tau los, koj yuav tsum muaj cov ntaub ntaww hauv qab no ntawm HSIS (a-e):

- (a) Cov npe thiab lub xeem ntawm cov neeg hauv tsev neeg uas sib koom cov nyiaj tau los thiab cov nuj nqis, suav nrog cov me nyuam yaus, cov niam txiv, thiab cov neeg tsis muaj feem cuam tshuam;
 - (b) Cov nyiaj tau txais los ntawm txhua tus neeg hauv tsev neeg tau txheeb los ntawm qhov chaw tau cov nyiaj los thiab nws cov nyiaj them tas li;
 - (c) Tag nrho cov neeg hauv tsev neeg;
 - (d) Kos npe ntawm tus neeg laus ntawm tsev neeg thiab hnub kos npe; thiab
 - (e) Tus lej plaub tug kawg ntawm tus lej xaus sau ntawm ib tus neeg laus hauv tsev uas kos npe rau HSIS los sis qhov qhia tias nws tsis muaj tus lej xaus sau.
- Tsis tas yuav qhia txog kev ua neeg xam xaj hauv Teb Chaws Meskas los sis xwm txheej kev nkag teb chaws thiab tsis yog ib qho xwm txheej ntawm kev tsum nyog tau txais cov nyiaj them rov qab rau plusas noj siab dua.

Kev tsum nyog ntawm Tus Me Nyuam Tu, Cov Me Nyuam Khiav Tawn Ntawm Tsev, Cov Me Nyuam Tsis Muaj Tsev Nyob, thiab Cov me Nyuam Tsv Teb Tsaws Chaw, thiab Cov Me Nyuam Uas Tau Sau Npe Hauv Head Start: Peb lub koom haum yuav tau txais cov nyiaj them nqi plusas zaub mov rov qab Pub Dawb rau cov me nyuam tu, cov me nyuam khiav tawn ntawm tsev, cov me nyuam tsis muaj tsev nyob, thiab cov me nyuam tsiv teb tsaws chaw thiab cov me nyuam uas tau sau npe hauv Head Start uas nyob hauv koj tsev neeg, thaum koj muab cov ntaub ntaww ntsig txog li tau teev tseg hauv qab no. **Yuav tsum muaj cov ntaub ntaww uas ntsig txog txhawm rau kom cov me nyuam no muaj cai tau txais Plusas Zaub Mov Pub Dawb: Cov me nyuam qhov kev muaj cai tau txais plusas zaub mov pub dawb tsis suav nrog rau lwm tus me nyuam hauv koj tsev neeg.**

- **Cov Me Nyuam Saws Los Tu:** Koj daim ntaww HSIS sau teb tiav nrog kos rau lub npov 'Tus Npe Nyuam Saws Los Tu' ib sab ntawm koj cov npe me nyuam saws los tu lub npe. Thaum cov no nyob hauv koj li HSIS uas ua tiav rau koj cov me nyuam tsis yog me nyuam saws los tu, cov nyiaj tau los uas tau tshaj qhia rau koj cov me nyuam yaus saws los tu yuav tsum tsuas yog siv rau lawv kev siv rau tus kheej xwb. Tom qab ntawd koj cov me nyuam tu yuav muaj cai rau tus nqi plusas zaub mov "pub dawb". Koj qhov kev tsum nyog tau txais rau cov me nyuam uas tsis yog saws los tu yuav yog nyob raws ntawm cov nyiaj pab los sis cov ntaub ntaww nyiaj tau los uas tau muab rau hauv koj tsev neeg daim ntaww HSIS uas ua tiav.

CHILD AND ADULT CARE FOOD PROGRAM (CACFP) HOUSEHOLD LETTER (Non-Pricing Programs)

For Group Child Care & Outside of School Hours Centers
Hmong FFY 2024, Rev. 6/23

- Cov Me Nyuam Uas Tau Sau Npe rau hauv Head Start: Daim ntawv pov thawj sau ntawm koj tus me nyuam lub sij hawm sau npe tsim nyog tau txais rau npe hauv Head Start los ntawm Head Start lub koom haum tsvj hwm.
- Cov Me Nyuam Khiav Tawm, Tsis Muaj Vaj Tse Nyob, thiab Tsiv Teb Chaws: Daim ntawv pov thawj sau ntawm tus me nyuam txoj cai los ntawm ib tug kws ua hauj lwm ntawm qhov tsim nyog rau Lub Khoos Kas Pab Cuam Kev Khiav Tawm thiab Tsis Muaj Vaj Tse Nyob, Lub Khoos Kas Pab Cuam Txoj Kev Kawm Rau Cov Neeg Tsiv Teb Chaws, los sis tus kws ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv.

Kev Siv Cov Nqe Lus Qhia Txog Cov Ntaub Ntawv: Richard B. Russell Txoj Cai Saib Xyuas Plusa Noj Ntawm Tsev Kawm Ntawv Hauv Teb Chaws xav tau cov ntaub ntawv daim foos no. Koj tsis tas yuav muab cov ntaub ntawv no, tab sis yog tias koj tsis muab, peb lub koom haum tsis tuaj yeem tau txais cov nqi them rov qab ntawr dua rau cov plusa zaub mov pab rau koj cov me nyuam. Koj yuav tsum sau plaub tus lej kawg ntawm tus lej xaus saus ntawm cov neeg uas kos npe rau daim foos tshwj tsis yog: HSIS tsuas yog siv rau koj tus (cov) me nyuam tu nkaus xwb; koj sau tus lej qhov xwm txheej txhawm rau kev tau txais nyiaj pab los ntawm FoodShare WI, Lub Khoos Kas Nyiaj Ntsuab Rau Kev Ua Hauj Lwm Ntawm WI, los sis FDPIR; los sis thaum ib tus neeg hauv tsev kos npe rau HSIS kos tias "Tsis muaj" vim tsis muaj SS#.

Kev Qhia Cov Ntaub Ntawv Kev Tsim Nyog: Cov ntaub ntawv uas tsim nyog ntawm cov me nyuam tuaj yeem raug muab sib faib qhia raws li qhov yuav tsum tau muaj kev tiv thaiv kev nthuav tawm yam tsis muaj kev ceeb toom ua ntej, nrrog rau lub khoos kas kev kawm, kev noj qab haus huv, thiab khoom noj khoom haus txhawm rau los ntsuas lawv qhov kev tsim nyog tau txais nyiaj pab. Txoj cai lij choj tso cai rau peb los sib qhia koj cov me nyuam cov ntaub ntawv kev tsim nyog tau txais rau cov khoos kas pab cuam xws li Medicaid los sis BadgerCare kom ntseeg tau tias lawv tau txais kev pov hwm kho mob dawb los sis tus nqi qis, **tshwj yog koj qhia kom peb tsis txhob ua.** Tej zaum cov ntaub ntawv no tsuas yog siv los txiav txim qhov kev tsim nyog tau txais rau lawv cov khoos kas pab cuam; yog tias koj cov me nyuam tsim nyog, tej zaum lawv yuav tiv tauj rau koj kom muab lawv cov kev xaiv sau npe. Ua teb kom tiav daim ntawv HSIS no tsis tuaj yeem tso npe rau koj cov me nyuam hauv cov khoos kas pab cuam no yam tsis siv neeg. **Yog tias koj tsis xav kom koj cov ntaub ntawv raug muab qhia rau cov khoos kas pab cuam no, sau ntawv ceeb toom rau peb paub. Qhov kev ceeb toom no yuav tsis hloov txawn tias koj cov me nyuam cov plusa noj tsim nyog tau txais cov nyiaj them rov qab rau plusa noj los xij.** Koj cov ntaub ntawv kev tsim nyog tau muab rau hauv HSIS kuj tseem tuaj yeem muab sib qhia mus rau cov neeg soj ntsuam rau kev tshawb xyuas cov khoos kas pab cuam thiab cov tub ceev xwm rau lub hom phiaj ntawm kev tshawb nrhiav kev ua txhaum cai ntawm lub khoos kas pab cuam.

Mus saib rau [USDA Cov Nqe Lus Qhia Txog Kev Tsis Pub Muaj Kev Ntxub Ntxaug thiab Cov Txheej Txheem Ua Ntawv Tsis Txaus Siab](https://dpi.wi.gov/nutrition#discrimination) (<https://dpi.wi.gov/nutrition#discrimination>).

Lub koom haum no yog ib qho chaw muab vaj huam sib luag.

Kos Npe ntawm Tus Neeg Sawv Cev Rau Lub Koom Haum